

Zgłoszenie zamiaru koncentracji
(Sprawa COMP/M.5995 – VW/Karmann)
(Tekst mający znaczenie dla EOG)
(2010/C 302/06)

1. W dniu 21 października 2010 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽¹⁾, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji, w wyniku której przedsiębiorstwo Volkswagen AG („VW”, Niemcy) przejmuje, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw, wyłączną kontrolę nad częścią zlokalizowanego w Niemczech majątku niewypłacalnego przedsiębiorstwa Wilhelm Karmann GmbH („Karmann”, Niemcy) obejmującego dział rozwoju technologicznego oraz dział metalowy, w drodze zakupu aktywów.

2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:

- w przypadku przedsiębiorstwa VW: działalność na skalę światową w zakresie opracowywania, produkcji i sprzedaży samochodów osobowych, lekkich samochodów dostawczych, autobusów, samochodów użytkowych oraz części samochodowych,
- w przypadku Karmann: konstrukcja nadwozi samochodów, opracowywanie i produkcja części samochodowych, modułów i całych pojazdów jak również inżynieria przemysłowa oraz opracowywanie i produkcja narzędzi.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona koncentracja może wchodzić w zakres rozporządzenia WE w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii.

4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Można je przesyłać do Komisji faksem (+32 22964301), pocztą elektroniczną na adres: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu lub listownie, podając numer referencyjny: COMP/M.5995 – VW/Karmann, na poniższy adres Dyrekcji Generalnej ds. Konkurencji Komisji Europejskiej:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1 („rozporządzenie WE w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw”).